



## IMPRESSUM

**ALTEX** (*Alternativen zu Tierexperimenten*, ISSN 1018-4562)

---

### *Chefredaktion*

**Christoph A. Reinhardt**, Dr. phil. (SIAT & ETH Zürich)  
**Annelies Steiner** (*Sekretariat*)  
Schweizerisches Institut für Alternativen zu Tierversuchen (SIAT)  
Turnerstrasse 1, CH-8006 Zürich  
Tel. +41-1-256 58 53  
FAX: +41-1-363 91 97

### *Wissenschaftliche Redaktion*

**Detlef W. Fölsch**, PD Dr. med. vet.  
Institut für Nutztierwissenschaften der ETH Zürich  
**Franz-Paul Gruber**, PD Dr. med. vet.  
Tierforschungsanlage, Universität Konstanz  
**Daniel Keller**, dipl. Inf. Ing.  
Projektzentrum IDA, ETH Zürich  
**Hildegard Kohlhauf Albertin**, Dr. sc. nat., Basel  
**Horst Spielmann**, Dr. med., Dir. und Prof.  
ZEBET, Bundesgesundheitsamt, Berlin  
**Angelo Vedani**, Dr. phil.  
Schweizerisches Institut für Alternativen zu Tierversuchen (SIAT)

### *Herausgeberin*

**Irène Hagmann**  
Stiftung *Fonds für versuchstierfreie Forschung FFVFF*, Zürich

### *Cartoons*

Dr. Peter Kistler, Oberwil BL

### *Druck*

Fotorotar AG, Egg ZH

### *Abonnementsdienst*

*für die Schweiz:*  
Stiftung *Fonds für versuchstierfreie Forschung FFVFF*  
Biberlinstrasse 5, CH-8032 Zürich  
Tel. +41-1-55 70 70 FAX: +41-1-55 80 10

*für Deutschland:*  
Universität, TFA, Postfach 5560  
D-7750 Konstanz  
Tel. +49-7531 88 29 45 FAX: +49-7531 88 30 73

### *Abonnementspreis*

sFr. 14.- / DM 18.- pro Jahr.  
Das Periodikum *ALTEX (Alternativen zu  
Tierexperimenten)* erscheint zweimal jährlich

---

Interessierte Autoren werden gebeten, die Angaben für Manuskripte bei der Redaktion oder der Herausgeberin anzufordern. Die Hauptartikel werden von der Redaktion und von externen Fachleuten begutachtet. Die englischen Zusammenfassungen der Hauptartikel erscheinen auch im Journal ATLA (*Alternatives to Laboratory Animals*) der Organisation FRAME (*Fund for the Replacement of Animals in Medical Experiments*) in Nottingham/U.K.

Alle in dieser Zeitschrift publizierten Beiträge geben die Meinung der Autoren wieder und decken sich nicht in jedem Fall mit der Meinung der Redaktion oder der Herausgeberin. Sie stellen eine Diskussionsgrundlage zur Problematik der Tierversuche dar im Sinne der 3R: *Refine* = verfeinern, *Reduce* = vermindern, *Replace* = ersetzen.